



AMBASSADE  
DE LA RÉPUBLIQUE  
DÉMOCRATIQUE  
DU CONGO EN CHINE

FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA ORDINAIRE N° ..... / 2024

Application form for ordinary visa N°..... / 2024

2024 年普通签证申请表

Nom et post-nom Name and surname 申请人姓名		Date et lieu de naissance Date and place of birth 出生日期及地点		PHOTO
Etat civil, Marriage state 婚姻状况		Profession 职务		
Nom et adresse de l'employeur Name and address of the employer 工作单位及地址				Droits perçus
Nationalité du requérant, nationality of applicant 国籍		Pays de résidence Country of residence 居 住国		Reçus N°.
				Visa N°
Adresse actuelle du requérant Current address of the applicant 现居住地址				Validité visa
				Nombre d'entrée
Numéro de téléphone et adresse e-mail, Phone number and e- mail 电话号吗/邮 件				Officier consulaire
Document de voyage, Travel document 旅行证件	a) Passeport N° 护照号码 c) Date d'émission 签发日期		b) Pays d'émission 签发国 d) Date d'expiration 有效期至	
Motif du voyage Purpose of the travel 赴刚果(金)目 的	a) Touristique 旅游 ( ) b) Visite 访问 ( ) c) Professionnel 职业 ( ) d) Transit 过境 ( ) e) Officiels 官方 ( )			
Durée du séjour sollicité, Length of stay 短留时间	1 Mois Une entrée, one entry 一次 ( ) Plusieurs entrées, Multiple entries 多次入境 ( )	2 Mois Une entrée, one entry 一次 ( ) Plusieurs entrées, Multiple entries 多次入境 ( )	3 Mois une entrée, one entry 一次 ( ) Plusieurs entrées, Multiple entries 多次入境 ( )	6 Mois une entrée, one entry 一次 ( ) Plusieurs entrées, Multiple entries 多次入境 ( )
Date d'entrée en RDC, Date of entry in DRC 预定入境 日期		Mode de transport, Mode of transport 交通工具		Point d'entrée Place of entry 在刚果(金) 入境地点

<i>Adresse complète en RDC, Address in DRC</i> 在刚果（金）联系人的姓名及地址	
<i>Avez-vous déjà été en RDC? Have you been in DRC?</i> 您以前是否去过刚果（金）？ <i>Oui/Yes</i> 是 ( ) <i>Non/No/否</i> ( ) <i>Si oui quand? If yes when?</i> 如是，何时？ <i>Et pourquoi? Why?</i> 为何事？	
<i>Je certifie sur mon honneur que les informations fournies sont vraies</i> 我谨声明我已如实并完整地填写了上述内容并对此负责。	
<i>Date</i> 日期 <i>Signature du requérant/ Applicant Signature</i> 申请人签名：	
<b><i>AVIS DU CHANCELLIER</i></b>	

**Note :** *les informations fausses, incomplètes ou le manque de certaines pièces du dossier peuvent entrainer le refus d'obtention du visa congolais.*

**注：** 虚假、不完整或文件中缺少某些文件可能导致拒绝获得刚果签证。